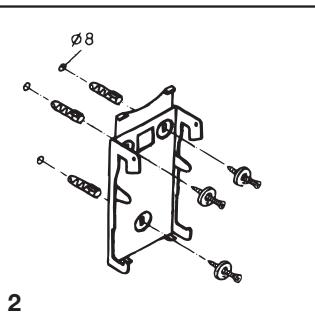
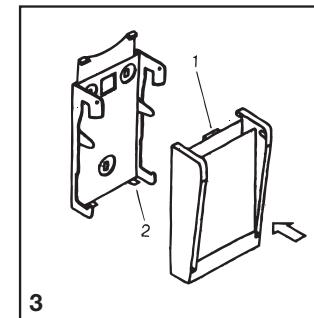


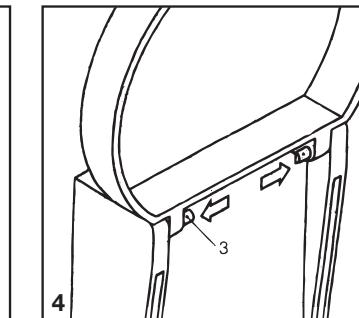
**D** Bohrschablone ausrichten. Montagehöhe von Oberkante Fertigfußboden  $a = 800$  mm. Achtung: Schwenkbereich des Deckels beachten. Dübellöcher 8 mm ø bohren.



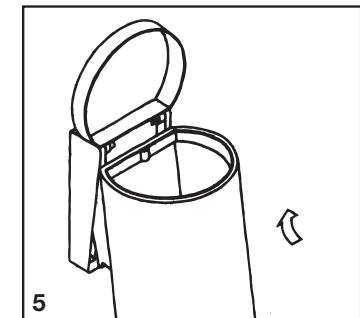
Unterkonstruktion ausrichten und fest-schrauben.



Abdeckung aufschieben und an den Punkten (1) und (2) einrasten.



Deckel senkrecht anhalten und Achsen (3) von Hand eindrücken.



Behälter schräg von unten in Abdeckung schieben und einhängen.

**GB** Position template, ensure horizontal. Recommended height  $a = 800$  mm. Note clear are a required for lift up lid. Drill holes for plugs 8 mm ø .

Align mounting base and fasten screws.

Angle in cover and snap in at (1) and (2).

Hold lid in vertical position and snap in axles (3) by hand.

From below slide bin up into wall unit and drop into position.

**F** Positionner le gabarit. Hauteur de montage = 800 mm du sol à l'angle droit supérieur du gabarit. Attention à l'amplitude du couvercle. Percer les trous avec un foret de 8 mm.

Visser la sous-construction après l'avoir préalablement ajustée.

Mettre le cache et enclencher les points (1) et (2).

Maintenir le couvercle en position verticale et enfoncez les axes (3) manuellement.

Faire coulisser, en biais et de bas en haut, le réceptacle dans le cache et l'emboîter.

**NL** Boorschabloon in positie brengen. Montagehoogte van bovenkant tot afgewerkte vloer  $a = 800$ . Belangrijk: ruimte voor openzwaaiende deksel in acht nemen. Pluggaten 8 mm ø boren.

Onderkonstruktie plaatsen en vast-schroeven.

Afdekdeel opschuiven en op de punten (1) en (2) vastklikken.

Deksel verticaal plaatsen en asjes (3) met de hand indruwen.

Houder schuif van onderen in afdekdeel schuiven en renhangen.

**I** Posizionare la mascherina. Distanza consigliata da filo superiore mascherina a pavimento = 800 mm. Attenzione: all'ingombro dell'apertura del coperchio. Praticare i fori per i tasselli 8 mm ø.

Posizionare la struttura di base ed avvitare.

Appicare la copertura e innestarla ai punti (1) e (2).

Tenendo il coperchio in verticale, comprimer manualmente i perni (3).

Tenendo inclinato il contenitore, infilarlo dal basso ed agganciare.

**E** Nivele la plantilla para taladrar. Altura de montaje desde el canto superior del suelo terminado  $a = 800$  mm. Atención: Observe el área de giro de la tapa. Taladre agujeros para tacos de 8 mm de diámetro.

Nivele la construcción base y atorníllela fuertemente.

Empuje la cubierta y encástrela en los puntos (1) y (2).

Mantenga la tapa verticalmente y presione los ejes (3) con la mano.

Empuje el cubo inclinado desde abajo en la cubierta y cuélguelo.

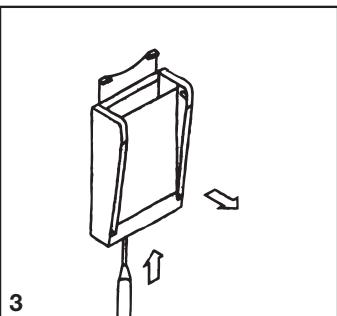
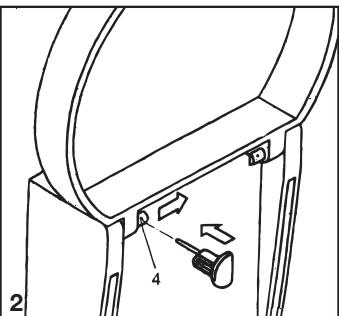
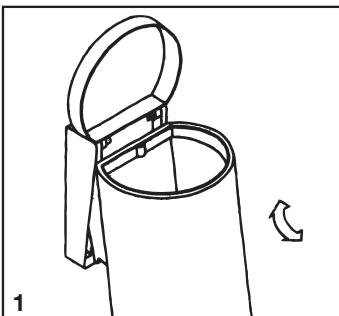
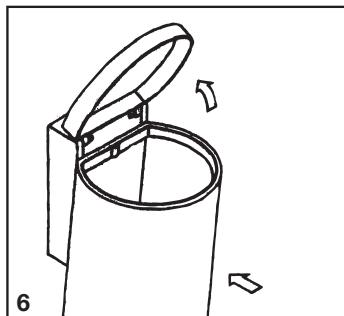
**PL** Przyłożyć szablon otworów w odpowiedniej pozycji. Wysokość montażu liczona od górnej krawędzi podłogi gotowej  $a = 800$  mm. Uwaga: Uwzględnij zasięg ruchu pokrywy. Wywiercić otwory pod kolki 8 mm.

Ustawić podstawę w odpowiedniej pozycji i przykręcić ją wkrętami.

Nasunąć osłonę i zablokować ją w punktach (1) i (2).

Przytrzymać pokrywę pionowo i wcisnąć ręką osie (3).

Wsunąć pojemnik ukośnie od dołu do osłony i zaczepić.



Funktion durch Kniebetätigung prüfen.  
Deckel muss um ca. 60° nach oben  
schwenken.

#### **Démontage**

Behälter anheben und schräg nach  
unten abnehmen.

Deckel senkrecht stellen. Achsen (4) mit  
Dorn entriegeln und nach innen ziehen.

Hinterschneidungen eindrücken und  
Abdeckung nach vorn abziehen.

**Hygienebeutel**  
**Artikel-Nr. 126W-11**  
**Abmessung:**  
**10 x 7 x 19**  
**direkt erhältlich bei:**

**Ebner AG**  
**Bürerfeld 16a**  
**CH-9245 Oberbüren**  
**Tel.: +41 71 912 27 27**

Beutelgrößen  
für Fach: 100 x 190 mm  
für Behälter: 10 L

To operate push with knee from below.  
Lid should open approx. 60° .

#### **To remove**

Lift bin and take off downwards.

With lid in vertical position insert HEWI  
tool into axles (4) and pull aside.

Depress pins and pull cover forward.

Vérifier le fonctionnement à l'aide du  
genou. Le couvercle doit basculer de  
60° environ vers le haut.

#### **Démontage**

Soulever le réceptacle, le maintenir en  
biais et le retirer vers le bas.

Placer le couvercle en position verticale.  
Déverrouiller et désengager les axes (4)  
avec la clé.

Enfoncer les ergots et dégager le cache  
vers l'avant.

Functioneren met knie testen. Deksel  
moet ongeveer 60° naar boven  
zwaaien.

#### **Démontage**

Houder oplichten en schuin naar  
beneden uitnemen.

Deksel verticaal plaatsen. Asjes met  
ontgrendelingsstiftje ontgrendelen en  
naar binnen trekken.

Vergrendellipjes indrukken afdekdeel  
naar voren uitnemen.

Controllare la funzionalità, spingendo il  
contenitore con il ginocchio. Il coperchio  
deve aprirsi di ca. 60° verso l'alto.

#### **Smontaggio**

Tenendo inclinato il contenitore, alzarlo  
e sfilarlo verso il basso.

Tenendo il coperchio in posizione  
verticale, disinnestare i perni (4)  
coll'apposita chiavetta e tirare verso  
l'interno.

Fare pressione sull'incastro e staccare  
la copertura.

Controle el funcionamiento mediante  
accionamiento de la rodilla. La tapa  
tiene que girar en aprox. 60° hacia  
arriba.

#### **Desmontaje**

Levante el cubo y retírelo inclinado hacia  
abajo.

Ponga el mecanismo de vuelco en posi-  
ción vertical. Desbloquee los ejes (4)  
con el mandril y empújelo hacia adentro.

Presione la muesca y retire la cubierta  
hacia adelante.

Sprawdzić działanie mechanizmu  
przez naciśnięcie go kolanem. Pokrywa  
musi się otworzyć do góry o ok. 60°.

#### **Demontaż**

Unieść pojemnik i wyciągnąć go  
ukośnie w dół.

Ustawić pokrywę w pozycji pionowej.  
Odblokować osie (4) przy pomocy  
trzpienia i pociągnąć do wewnątrz.

Wcisnąć wycięcia i ściągnąć osłonę do  
przodu.

Gradneur des sachets pour le  
compartiments  
serviettes hygiéniques:  
100 x 190 mm  
poubelle: 10 L

Zakgrootte  
voor bergplaats: 100 x 190 mm  
voor emmerinhoud:10 L

Dimensioni per lo scomparto  
sacchetti: 100 x 190 mm  
contenitore: 10 L

Tamaños de las bolsas  
para cajón: 100 x 190 mm  
para cubo: 10 l

Rozmiary worków  
dla przegródk: 100 x 190 mm  
dla pojemnika: 10 L